漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

重九節雜談

朱文

登高・飲菊花酒・吃重陽糕・

重九登高。始于東漢桓景。佩插茱萸。行之宮內。即見於費佩蘭。飲菊花酒。則以晉朝陶淵明爲最著。從漢晉流傳到現在。已經有了千多年歷史。上起帝皇。下迄詩人。年年此日重陽。不知留下了多少膾炙人口的事蹟。供給後人低徊神往！「舊日重陽日。傳杯更放懷」！杜工部對於重陽的興趣。在這首詩裡。就可以想見。

登高　據續齊諧記紀載：「桓景從費長房遊學累年。長房謂之曰：「九月九日。汝家當有災。宜急趨避。令家人各作縫囊。盛以茱萸以繫臂。登高飲菊花酒。此禍可除」。桓景如言。舉家登山。夕返見雞犬牛羊。一時暴斃。長房聞之曰：「此可解也」。傳到了東晉大司馬桓溫。重九日率領了佐吏登龍山。參軍孟嘉同行。一陣風把孟嘉的帽子吹落了。還不自覺得。隔了很久。命往如厠。桓溫令孫盛做了首詩嘲之。放在孟的座位上。他看見了。也索了紙筆作答。另宋武帝劉裕。任宋公的時候。駐節在彭城。也在九月九日。登高遊項羽的戲馬台。敬康伯可重九撰有：「戲馬台前泥拍肚。龍山會上水平臍」的詞。

飲菊花酒　杜牧詩：「塵世難逢開口笑。菊花須插滿頭歸。」！重九除了佩戴茱萸外。還有插菊花的。至於飲菊花酒。陶淵明喜歡飲酒。因爲家貧不能常有。九月九日重陽。無錢沽酒。坐在東籬畔。採菊盈握。正奈獨個兒悵望的時候。幸虧王江州白衣送酒至。即開懷暢飲。直喝得酩酊大醉。方才歸去。生茱萸辟邪。老菊花延壽。太清諸草木方：「九月九日。採菊花與茯苓。松脂。久服令人不老」。另外台祕要「九月九日。採菊花飲。服方寸匕。令人飲酒不醉」至於菊花酒製法。於菊花盛開的時候。採了菊的莖葉。雜麥米釀酒。密封放在屋內。到來年九月九日才熟。謂之菊酒。聖惠方釀菊花酒的法子。用九月九日菊花曝乾。取糯米一斗蒸熟。再加入五兩的菊花末。用常釀法。用麴麴爛熟。即壓去它的滓。每煖一小盞服之。可以長壽。辟惡茱萸囊。延年菊花酒！同翻重九應時物。千金方：「九月九日取菊花作枕袋枕頭。能去頭風。明眼目」。

重陽糕　劉郎不敢顯糕字！中國古來本來是沒有所謂糕的。所以連糕字也付缺如。害得劉郎不敢下筆。皇朝歲時記：「禹家大禮。當以九日祀明堂。故宮厨作「重九糕」。多以小泥像。滲列糕上。名爲「萬象糕」」東京夢華錄：「重陽。各以粉麵蒸糕遺送。上插剪綵小旗。捲釘果實。如石榴子。栗黃。銀杏。松子之類。又以粉作獅子蠻王之狀。置於糕上。謂之「獅蠻」。夢粱錄則載：「重九。都人士店肆。以糖粉蒸糕。上以猪羊肉。鴨子爲絲」。歲時記：「重九天欲明時。以糕片搭小兒頭上。乳保祝禱云：「事事皆高」」。民間九日作糕。每糕上蓋鹿子數枚。號曰「食祿糕」。則不特葷素俱全。且錫盡嘉名矣！

菊枕明目。茱萸可辟邪。！詎奈身逢亂世。雖然登高太平山頂。暫可免禍。但一身萬里。很少人沒有故國河山之痛。尤其目光短淺的人。雖有菊枕。不能明目。赤潮洶湧。縱佩茱萸。亦不能辟邪！「鬼可佩。菊堪餐。人情難免悲歡」！丁茲重九。登高北望。鄉情縷縷。委實令人興有愁無歡之感！

鶴驚崑崙

王度廬著

下冊　二七六

長篇武俠小說

第十九回　力撼武當嶽一鶴施威　雲漫展旗峯雙俠鬥劍

只是手脚被綁得很緊。自己無法解開。呂崇岩頭也不回。同着那個道士出殿去了。這裏江小鶴忿忿地又大罵了兩聲。外面的呂崇岩也不言語。就卡的一聲將殿門鎖上了。江小鶴一挺身子竟站起來。但是兩隻脚却被綑着邁不開。兩臂也倒剪着不能伸手去解。江小鶴就咕嘰一聲坐在地上。看見背後的石頭牆壁。他就利用那石頭稜兒去磨綁繩。直磨到晚間。也沒將繩子磨斷。此時屋中已然昏黑。江小鶴坐在地下歇息了一會。心中急躁氣憤。暗想。只要我能脫開了綁繩。我必都將他們殺盡。忽然聽得門上的鎖又一響。門開了？進來了一人。江小鶴就吃了一驚。就見這個人進殿來。並不理江小鶴。只過去到香案前。打起火來。將神前的那盞佛燈點上。然後插了九炷香在爐裏。跪下就叩首。江小鶴藉着佛燈的光明看見。這正是找繩子綁綑自己的那個道士。江小鶴就說。喂！朋友。快些把我身上的繩子解開。我去找道澄呂崇岩。便沒有你們的事。不然。你們可留神点性命！那道士只專心地向神像叩首。一連叩了九個頭。便吹滅了佛燈。轉身出殿。卡的一聲又把殿門鎖上。一句話也沒對江小鶴說。江小鶴忿忿地又罵了幾聲。忽然在黑黯的屋中。他看見那插在爐裏的九根香火頭兒。一明一滅地彷彿是一羣螢火蟲爬在那裏。江小鶴突然想起一個主意來。他立時又用力挺腰站起身來。兩足雖被綁在一起。但是他會跳。連跳！幾下。就到了香案前。他探着頭。用嘴啣出一枝香來。就用那香頭的微火去燒身上的麻繩。還沒燒斷。香就折了。有火的那一截就掉落在地下。他趕緊又啣出一枝來。這回他很是仔細。低着頭。用嘴啣着香。對準了那繩子慢慢去燒。可是草繩雖燒斷了。麻繩因爲太粗。太結實。所以還沒有燒斷。於是他又換了一枝香再去燃燒。一連換！五六枝香。因爲把草繩燃着了。冒起許多煙。連他身上的衣服都燒着了。胸脯也很疼。脖子也很酸。

祭鱷魚

我國西北古時有將少女投於江。作爲對河神的奉獻。以祈免水災之謬謬行動。而稱之「河伯娶妻」。

這種迷信。現在在非洲甚或爲來有些地方還可以發現。非洲的祭鱷魚神。就和「河伯娶妻」相類似。

不過。祭鱷魚神並非一種定期的祭祀。非洲黑人雖懼怕鱷魚。但非發現特別强大的鱷魚。他們決不會尊之爲神。

如果有一部落發現特別强大的鱷魚。村人無法把牠制服。會尊之爲神。而祭鱷事件也會發現。

選擇犧牲是由巫師和村長「神的指示」而決定。被選擇的家長。必須把家裡的一名幼童奉獻出來。在一次隆重的儀式。把犧牲品投入河裡下。

無奇不有錄

★美國有叫查理斯的人。他患着早老病。七歲時。便已滿頭白髮。活像個七十歲的老人。當他和同年的兒童遊戲時。他已要拿着手杖蹣跚走路了。

叔嫂通婚之例

友人K君看到萬花筒記及滇黔桂若干地方。叔嫂聯婚並不犯例一事。曾致函筆者。謂即在廣東。亦有此例。。K君原函謂：

「叔嫂聯婚在我國民法中雖未被承認。其一般社會中亦不容許。但在若干地方。則頗爲流行。

「就本人所知。滇黔桂之外。廣東有些地方也容許此種事之存在。例如已故之左翼小說家丘東平。其妻即爲其嫂。

「東平之兄死於福建人民政府之役。其未亡人偕東平赴滬。即賦同居。生一女。後東平死於蘇北。其妻返故鄉。家人鄉人均承認其地位。足見對叔嫂通婚之不以爲忤也。

重陽感詠

都城　盤衍隆

金風玉露滿天秋　萬里關山別恨悠
渺渺白雲遊子夢　飄飄黃葉旅人愁
菊酒雖濃莫解憂　異域重陽無限感
不堪回首望神州

重陽感詠

都城　許二光

冷露涼風入暮秋　天涯浪跡等萍流
卅年作客今猶昨　千里懷人事可憂
籬菊黃開偏惹夢　江楓丹染動離愁
龍山遠隔家何處　太息世途不自由

敬贈　大漢公報社

点城　謝　穉

大漢經營播大名　多年歷史最光榮
副張正論俱佳妙　報導新聞也捷明

秋景

美美作

滿望庭前枯葉飄　花殘草萎景蕭條
艷嬌楊柳今凋色　鶴唳霜天更湧潮

土產集團
國貨總匯
輔行雜貨公司
國貨商場
新到
瓜菜種
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

美盛金鋪
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
修整鐘錶
司理　鄧洪隆　瑞　銘啟
MEE SHING
634 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

McGAVIN'S BREAD
嘉麥雲麵包
經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生
富於滋養況質甜味美確
對經濟餐有莫大之助力
實該麵包之鮮明與價值
盡有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是廚每餐的好伴侶

國醫師
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢驗合格中醫師
暫寓亞力山大街四壹二號
電話 TA. 9657

OWL DRUG CO
澳路藥材鋪
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞彌街
Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三
五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患盪口藥水
七毫五及壹元二毫五

(滿)(地)(可)(銀)(行)
徽章
標語我之銀行
即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

W. E. Sherlock Co. Ltd.
REAL ESTATE - INSURANCE
辦事處 720 Robson St. MA. 9252
住宅 519 W. 14 Ave. EM. 8540
菓鋪割價平賣
在京士威繁盛區每日生意一百五十元連貨車在內祇取價叁千五百元另点貨
投資實業機會
近緬街及廿九街角地段共四辣內有大小房屋四所車房兩個及兩辣空地每年收入三千三百元取價貳萬三千元連新雪櫃電燈傢私在內先交壹萬五千元餘充銀期
本號專營　房屋實業　生意買賣
各項燕梳　垂詢惠顧　無任歡迎
居樂實業公司　梁慧超謹啓

居樂實業公司
相宜住宅出賣
「奉佐治巷街有睡房三個紅毛泥土庫舒適美觀取價九千五百元

PHONE PA. 6527
華埠 合益公司 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營各種鹹菜鮮肉燒臘
白油湯臘　鴨
鴨肝腸　鴨下庄
臘肉　鴨片肉
精製發行
新到合時水貨　罐頭食品

加拿大雲高華
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5863 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MArine 1734
新重慶酒家・雲城頂瓜瓜・
食堂最寬大・厨師炮易牙・
大議兼小酌・隨時可應駕・
男女僑胞呀・請來幫襯吓・

雲城
陶陶酒家
東街打片號式零壹
厨師優良
招待美麗
包餐廳席
隨意小吃
呼辦酒誠
無任歡迎
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 Phone PAcific 1030
PAcific 0713